

DEBRECENI ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben félévre 6 K, negyedévre 3 K — 2
Vidéken " 9 K, " 4 K. 50f

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDOMOS:

THAN GYULA.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Debrecen, Kossuth-utca 3. szám, I-ső emelet.
(Debreceni Első Takarékpénztár épület)

A háború.

Tegnap este óta ismét dörögnek az ágyuk Tráciában s Drinápoly fölött füst és láng festi meg az égboltozatos. A bolgárok ostromolják Drinápolyt — azokkal a nehéz várágyukkal, a melyeket nyilván Oroszország szállított éjnek évadján Bulgáriának. A bolgárok remélik, hogy az orosz ajándékágyuk révén hamarosan megveszik a fontos várat s ezzel aztán egészen kedvük szerint fejezhetik be a háborút.

De a föladat, úgy látszik, nehezebb, mint a bolgárok hiszik. A drinápolyi várórség még hosszú időre el van látva eleséggel és municióval és az ideszorult török csapat, a hősi Sükri basa vezérlete alatt el van szánva, hogy inkább meghal egy szálig, mintsem hogy a várat föladja. A mai táviratok heves ütközetről szólnak Drinápoly alatt. Ha igaz ez a hír, (amire nézve biztos adatot szerezni nem lehet, mert hiszen senkit sem bocsátanak a csatavonal közelébe) akkor ez annyit jelent, hogy Sükri basa kitört a várból s valamelyik ponton megtámadta az ostromló bolgárokat.

Másrészt hírek érkeznek arról, hogy a csatavonal előtt is voltak kisebb csatározások. A bolgárok szeretnék kicsalni a törököt megerősített állásából, de a törökök azt a parancsot kapták, hogy a csatavonal sáncok mögött csak a védelemre szorítkozzanak. Persze, az volna Török-

ország érdeke, hogy seregével Drinápoly felszabadítására siessen. De erre a török sereg nyilván nem érzi elég erősnek magát.

Ilyen körülmények között szinte érthetetlen az, hogy az európai diplomácia miért hiszi rövid lélekzetűnek a felújított balkáni háborút. Mai védett pontjain a török sokáig bírja nemcsak föltartóztatni, hanem sikeresen vissza is utasítani szövetkezett ellenségeinek ostromát. Honnan veszi az európai diplomácia azt a biztató reménységet, hogy a tegnapi kitört újabb hadjárat máról holnapra véget ér?

Az európai diplomácia abban sem lát tisztán, hogy Bulgária miért határozta el magát (a hatalmak tanácsa ellenére) az ellenségeskedés új megkezdésére. Ki tudja, micsoda titkos rugók s micsoda titkos megállapodások hatnak itt közre. És ki tudhatja azt, hogy a drinápolyi ágyuk bömbölése milyen további vészes bonyodalmak nyitánya lehet.

Dörögnek az ágyuk.

Az előcsatározások.

Kisebb török győzelmek.

Két nap óta újra dörögnek az ágyuk a Balkán csatatereken, de még döntő ütközet nem volt. Ez csak napok múlva várható. A törökök az előcsatá-

rozásokban néhány győzelmet arattak, melyek azonban a háború végkimenetelére nincsenek semmi kihatással.

Skutari, melynek elestéről már oly sokszor kerültek forgalomba hamis hírek, nem esett el, sőt Zekki pasa sikerült kirohanást intézett ismét az ostromló szerb és montenegrói sereg ellen, mely felett nagy győzelmet aratott. *Három szerb zászlóalj fogságba került, de a törökök, miután becsületszavukat adták a szerbek, hogy nem vesznek részt tovább a háborúban, szabadon bocsájtották őket.* Így jött meg a cáfolat Skutari elestéről.

Csataldzsánál döntő ütközet készül. Erre vall az a körülmény, hogy Mahmud Sefket pasa ma a csataldzsai vonalra utazott.

Nincs pénz.

Konstantinápoly, febr. 5.

A minisztertanács ma effektuális pénzügyi kérdésekkel foglalkozott, mert a függőben levő pénzügyi műveletek egyike sincs még perfektuálva. Dsavid bey, aki tegnap ideérkezett és az Ottomán Bank igazgatója, nem vett részt a tanácskozásokon.

Resid Londonban maradt.

Konstantinápoly, febr. 5.

Felhivatalos jelentés szerint csak Salim basa és Osman Nifain basa hagyják el Londont, míg Resid basa néhány napig ott marad.

Venizelos bizik a békében.

Bécs, febr. 5.

A „Neues Wiener Tagblatt“ egyik munkatársának alkalma volt beszélni Veni-

Levelek.

Marosliget, 1905. máj. 2.

Kedves barátom Elemér!

B. soraidat, melyekben eljegyzésemhez gratuláltál, szívből köszönöm. Oh, édes jó barátom! . . . Gondolataim rózsaszín lepke szárnyon röpködnek hozzád. Boldog vagyok. Kiért őt hosszú esztendőn át dobogt a tulvilági kéjben gyötrelmes fájdalomakat sokszor érzett szívem, az ma már Isten, ember előtt az én arám. Kimondhatatlan szerelmünknek záloga már oda simul barsonyos ujjacská-lára. . . Boldog vagyok. . . Ma egy hete volt az eljegyzésem.

Kedves barátom! Szeretett édes jó Elemérkém! Kéblem belseje egy nyitott könyv. Ugy szeretném átölelni az egész világot. Amerre tekintetem elhat, kacag az egész természet! Az emberek arca kisimult előttem, derű, fény, csapongó jókedv, madárdal, virágillat, éltető napsugarak, mosolygó kék ég, örök tavasz. . . Ez az én szívem ma, Elemér, mert őt bírom erősebb a remény, szilárdabb a tudat. Oh, barátom.

Toll le nem írhatja, agy ki nem fundálhatja azt az érzeményt, ami a te szerető barátodnak, Kelényessy Aladárnak bensőjét átérzi, melyet akkor érezek mikor

koffecskén lehetek az én imádott, aranyos Rózsikámmal.

Bele nézek a szeméibe. . . Ah! . . . Mint vak homályba kacagó csillagpár, mi emlékeztet a tulvilág üdvére.

Kacsóit ha megfoghatom. . . eszemet veszitem. Amennyi csöpp vér lüktet ereimben, az mind a szívemhez tolul s én közel vagyok ahhoz, hogy eszméletemet veszítve, a lábaihoz roskadjak, mint egy tőből kinyesett platánusz.

— Kedves barátom! Szeretett Elemérkém! Ő a szenteség megtestesült Istennője. Arcának hamvas rózsáit ha előnti az ártatlanság bíbor fénye, oh, te. . . te. . . Elemér, én odáig vagyok! Szeretném ilyenkor, mint szenvedő gyermekét a gondos jó anya, magamhoz venni őt s mikor keblemen pihen, szeretném becézni őt: — Mi bajod én édes szép virágom? Oh, szólj. . . remélj. . . hiszen eljövend még az az idő, mikor szerény hajlékunk malaszt nyújtó puha, kicsi fészékében a te Aladarkád csak érted él, minden percét, gondolatát csak neked szenteli, én egyetlen egy édes mindenem.

— Oh, barátom! Az én jelenem egy illatos, virágos kert. Amerre lépek, mindennütt lüktet az élet, mert enyém lesz ő, az én Rózsikám. . .

Tudod, már kölesönösen megegyeztünk, hogy jövőre nézve az erdők lombjai közt, bugó gerlektől veszünk órákat. Ha az én homlokomra gondfelhőket küld a balsors, ő puha kacsóval lesimitja azt, ha az ő kedves arcán fájdalommal csitul a mosoly, az én biztató szavaim felfogják rázni őt a mindennapiság szürke ködéből.

Szóval kedves jó barátom, előttem egy simára csiszolt országot fekszik, hol az én aranyos kis Rózsikámmal derült ég alatt rovandom majd az élet fáradalmait.

De nem untatlak tovább, kedves jó barátom. Végzavakképpen tanácsolom neked, hogy hagyj fel balga előítéletteddel és nősülj meg. Kérlek aláson, nincs szebb a páros életnél.

Hiszen tudod, milyen nagy lump voltam én. És mióta Rózsikámba beleszerettem, nincs az a komédia, nincs az a kecségtető alkalom, mi kimaradásra ösztökélne. A tyukokkal fekszem és a tyukokkal öbredek. Csak Rózsika, az én aranyos, gyémántos, ici-pici, pici-puci Rózsikámé minden gondolatom, a legkisebb percem is. . .

Barátom! — mielőbb válts jegyet!

Szerető hived és jóakaród

Kelényessy Aladár.

Nota bene! Ebben a percben jövök

zelos görög miniszterelnökkel, közvetlenül Berchtold külügyminiszternél tett látogatása után.

Venizelos azon kérdésre, hogy a londoni béketárgyalások újrafelvétele esetén visszautazna-e Londonba, azt válaszolta, hogy ez attól függ, vajjon jelenléte szükségesnek mutatkozik-e. Különben bizik, hogy a béke rövidesen meg lesz pecsételve. Drinápoly már nem tarthatja sokáig magát és Janina elesése is rövid idő kérdése. Kijelentette Venizelos továbbá, hogy mesebészéd az a hír, hogy Athénbe való visszautazása alkalmával Belgrádban kiszáll, mert ettől különleges misszió vár rá, az ugyanis, hogy Szerbiával külön szerződést kössön. A Balkán-szövetség — mondotta a görög kormányfőnök — épp oly szilárd és egységes, mint a hadjárat kezdetén.

Venizelos az interview-t azzal a kijelentéssel zárta le, hogy meg van győződve a hatalmak egységességének további fennmaradásáról és arról, hogy a világbékét fenn fogják tartani.

Venizelos görög miniszterelnök tegnap éjjel tizenegy óra öt perckor az Orient-expresszen Danew kíséretében Budapestre érkezett. A vonat pár perces veszteglés után tovább vitte őket Szófia felé.

Drinápoly ostroma.

Konstantinápoly, febr. 5.

Sukri pasa jelenti Drinápolyból, hogy a bolgárok támadását nagy véráldozattal visszaverték. A kormány utasította Sukri pasát, hogy az idegen lakosság részére jelöljön ki két kilométeres zónát, ahol azok biztonságban legyenek. E zónát kimélni fogják a bolgár ágyúk is.

Szófia, febr. 5.

Drinápoly délkeleti oldalán heves harc folyik. Ezer török bolgár területre szökött a városból.

Csataldzsánál.

Szófia, február 5.

Csataldzsánál eddig 500 török esett el, sokan fogságba kerültek. Több török ezred lázong.

Szófia, február 5.

Ma a csataldzsai vonalon minden csendes volt. (Készülnek a döntő ütközetre.)

Konstantinápoly, február 5.

A kormány egyik tagja kijelentette, hogy semmi jelentés nem érkezett a harcterről, se Csataldzsából, se Gallipoliából.

Rózsikától. Ugy beszéltek meg a dolgot, hogy az első ebédre káposztáscsuszát fog főzni és csak egy villát teszünk az asztalra... Akarsz még többet tudni?

II.

Marosliget, 1913. febr. 5.

Edes barátom Elemér!

Bocsáss meg, hogy többször vett levelekre csak most válaszolok. Ezt is csak úgy kutyafuttatóból írom. Rengeteg bajom van, kedves barátom.

Emlékezz csak vissza!... Ugy-e bár, én jó fiu voltam, mint diak ember? A légynek sem vétettem. És mégis, mióta meg-nősültem, lépten-nyomon követ a fátum. Nem ismernél reám, kedves cimborám. Megöregedtem, kopaszodok. De nem is csoda Elemérkém. A gyermekek száma öt. Amennyi bajom nekem ezekkel van, fogalmad sincs. Az első hajamszala akkor esett ki, mikor a legnagyobbiknak, Zolinak a foga jött.

Völegénykoromban azt hittem, Sipulus a legnagyobb humorista. Most be kell látnom, hogy Sipulus a végzettség képest dramairó.

Ugy pofon csaptak engemet az Égiek, egyetlen egy barátom, hogy holtom napjáig szikrázik tőle a szemem.

Favóbból sem ismernél rá Rózsikára.

Konstantinápoly, február 5.

Több lap azt írja, hogy a bolgárok Csataldzsától visszavonulóban vannak és utközben egész sereg török falut felgyújtottak.

Török győzelmek.

London, febr. 5.

Mint a Reuter ügynökség jelenti, Skutariból a török helyőrség sikerült kirohanást intézett az ostromló szerb és montenegrói csapatokra, melyeket sikerült visszaverni. A törökök három szerb zászlóaljat körülzártak, melyek megadták magukat. A törökök a sikerült kirohanás alkalmával sok lőszert és nagymennyiségű élelmiszert is zsákmányoltak. Zekki pasa, a török parancsnok az elfogott szerbeket, miután becsületszavukra fogadták, hogy tovább nem vesznek részt a háboruban, szabadon bocsájtotta. A törököket hathatósan támogatták az albánok is, úgy, hogy az ostromlók két tűz közé szorultak.

Konstantinápoly, febr. 5.

Gallipoliból jelentik, hogy a török sereg Kadikójnél véres harcok után visszaverte a bolgárok támadását.

Visszautasított közbenjárás.

Konstantinápoly, február 5.

Az orosz követ a fegyverszünetnek négy napi meghosszabbítását ajánlotta a török kormánynak, de az elutasította az ajánlatot.

Vilmos császár harcias beszéde.

Berlin, február 5.

Vilmos császár ma Königsbergbe érkezett és részt vett a Keletporosz tartomány ünnepélyén azon alkalomból, hogy ma van száz éve annak, hogy Keletporoszország talpra állott Napoleon ellen. A császár megemlékezett arról az eseményről és rámutatott arra, hogy Poroszországban ismét a tettek emberei lesznek, ha a király harcra száll a haza becsületéért, bár hozzá tette, hogy ettől az isten óvja meg az országot.

Windischgraetz herceg kitüntetése.

Szófia, február 5.

Windischgraetz Lajos herceget a kormány magas katonai kitüntetésben részesítette. Az osztrák származású herceg résztvett a háboruban és azon lovas dandárban harcolt, melyet Javer pasa elfogott.

Debreczen a múlt hóban.

Havi jelentések.

Közigazgatási bizottsági ülés.

Debreczen város közigazgatási bizottsága szerdán délután 3 órakor tartotta rendes havi ülését Domahidy Elemér főispán elnökölte alatt, melyen a szakelődök terjesztették elő jelentéseiket a múlt hónapról.

Nagyobb érdeklődést keltett dr. Márton Kálmán parcellázási ügye, mely 8 évi huza-vona után ismét a közigazgatási bizottság elé került. A legérdekesebb, hogy ez a parcellázási ügy még a szabályozási terv végrehajtása előtti időből származik, tehát az visszaható erővel nem bír, tehát a felelősség jogos alapon áll, amit Márk Endre is elősmert, aki elmondta az ő és Poroszlay László parcellázásának történetét, melyet lapunkban Nemo ismertetett annakidején. Magos György szerint a városnak csak 288 négy-szögölnyi területet kell megvásárolnia a nagyhadhazi-ut kiszélesítéséhez, de több terület értékét megfizetni nem tartozik, mert a parcellázás nem a szabályozási tervek szerint készült. (Hiszen akkor még nem is volt szabályozási terv!) Ez alapon a felelősséget elutasították.

Szívélyes szavakkal üdvözölte a főispán Surgott Jenő gazdasági felügyelőt, aki ez alkalommal vett részt, mint a közigazgatási bizottságnak hivatalból tagja az ülésen. A gazdasági felügyelő megköszönte az üdvözlést és kérte a bizottság tagjainak támogatását.

Polgármesteri jelentés.

Az ülésen Domahidy Elemér főispán elnökölte alatt jelen voltak: Kovács József polgármester, Roncsik Lajos arvaszéki elnök, Szabó Kálmán tb. főjegyző, dr. Magos György tiszti főügyész, dr. Tüdős Kálmán t. főorvos, Borsos József h. főmérnök, Ternovszky Alajos pénzügyigazgató, Csánky Viktor tanfelügyelő, Mányi József műszaki tanácsos, Surgott Jenő gazdasági felügyelő, dr. Magos Kálmán ügyész, Reitz János főállatorvos, dr. Tüdős János, Somogyi Pál, Csanak János, Szilágyi Imre, dr. Bacsó Dezső, dr. Fejér Ferenc, Tóth István és Zöld József aljegyző.

Január havában a rendőrség letartóztatott 306, eltoloncolt 170 egyént. A rendőrkapitányság, mint I. fokú iparhatóság kiadott 39 iparendélyt és 50 munkakönyvet. A katonai létszám 3107 ember, 1274 ló, beszállásoltak 2488 embert és 148 lovat.

Közegészségügy.

Januárban az egészségügyi viszonyok rosszabbodtak; a légzőszervek hurutos és gyulladatos bántalmazásai fordultak elő nagyobb számmal, de enyhe lefolyással. A vörheny 12, a kanyaró 19, a számarhurut 20, a bárányhimlő 3, a roncóló toroklob 14, a járványos fültömírgyömb 6, a hási bagymáz 2, a gyermekági láz 1 esetben fordult elő, halálalozással végződött 1 kanyaró, 2 vörheny és 1 roncóló toroklob-est.

Az élelmiszerek és a piaci vizsgálatok eredményesek voltak, ellenben az utcák tisztasága nagyon hiányos. A hegyesi tanyai iskola kutjának vize ihatatlan, miért a főorvos sürgős intézkedést kíván.

Született 266 gyermek, meghalt 151 egyén, a természetes szaporodás 115. A legtöbb halálozást (22) a tüdővész okozta, ragályos betegségben 4, rákos betegségekben 6, görccsokban 8, bélhurutban 6, erőszakos halállal 12 egyén halt el. Házasságra lépett 43 pár. A közokrházban ápoltak 639 beteget.

Az adóprás működése.

Az adózás kedvező volt; befolyt egyes adóban 213.374, hadmentességi díjban 1347, bélyegjövődékben, jogilletékben 59.508, díjjövődékben 2.087, dohányjövődékben 156.034 határvámjövődékben 32.179, fogyasztási és italadóban 27.083 korona. Fizetési haladékot 86, időleges házaadómentességet 54 fél kapott.

Mióta az ötödik gyermek is életre kelt, az én Rózsikámat kicserélték. Meg sem tudok előtte állani. Zsombes, kötőlözködő. És jaj nekem, ha olykor-olykor kimaradok. Véig szekiroz.

— Ugyebár, barátokra telik? De a gyermekeidről az utolsó garast is sajnálod? Efélek a legenyhébb szavai. Pedig hidd el nekem, aranyos Elemérkém, hogy a főherceg sem járhatja különben a gyermekeit. Gondold! csak csukamajolajra eddig hétszáz koronát adtam ki.

Es most kérdezem tőled, nem-e mintaférj vagyok én? Ha feleségem elmegeyen a színházba, tizenegy, sőt feltizenkettőig is ringatom a kis Macókat. Csak azért, hogy ne legyen baj. És gondold, mégis azzal lép be hozzám, hogy: — Ugyebár, sokat sírt a gyermek?

Barátom! Sipulusz óvodás-gyermekek a végzettség képest.

— Aproposz! — Megnősültél már? — Óh, ha nem, hát ne tedd. Elemérkém, aranyos jó barátom, mióta családapa vagyok, azt sem tudom mire jó a — bajuszkötő.

Szerető barátod és híved

Kolényessy Aladár.

Hogy fentti levélek az eredményekkel szóról-szóra egyeznek — igazolom.

Ifj. Szál István.

Tanügy.

Csánky Viktor tanfelügyelő jelentése szerint az orthodox népiskolánál 3 tanterem túltöltött, miért is új tanterem építésének elrendelése szükséges. A közoktatásügyi kormány az I. számú gazdasági iskolánál rendezett háztartási és házi ipari tanfolyamokra 1377. az országos tanítói árva részére 20.000 koronát engedélyezett.

Két fegyelmi.

Teljes ülés után az albizottságok tartottak ülést. A fegyelmi választmány Pethő Lajos mérnök és Fodor József építőmester két kisebb, régebbi fegyelmi ügyében hozott ítéletet és miután a vádak nem nyertek beigazolást, mindkét esetben felmentő ítéletet hozott.

Vármegye.

Leforrázott csecsemő. Gombos Jánosné hajdudorogi asszony fürösztötte 7 hónapos Teréz nevű kis gyermekét. A vizet azonban nem találta elég melegnek és meghagyta nagyobbacska fiának, hogy hozzon forró vizet. A fiú ezt meg is tette, véletlenül azonban leforrázta kis testvérkőjét. A csecsemő súlyos égési sérüléseket szenvedett.

Módosítják a választóreformot

A munkapárt is kívánja.

A választójogi törvényjavaslat sokkal nagyobb hullámokat vert magában a munkapártban is, mint azt maguk a párt vezetői eleinte hitték. Napról-napra újabb jelenségek merülnek föl, melyek a kormányt meggyőzik arról, hogy a javaslat abban a formában, melyben a miniszterelnök a parlament elé terjesztette, meg nem állhat.

Tegnap este sokat beszéltek a pártban Sándor Pál nyílt leveléről. Nem lehet eltitkolni, hogy a Lipótváros képviselőjének levele a párt nem egy komolyabb tagját gondolkodóba ejtett. A politikai szóbeszéd közt kialakult a vélemény, hogy a javaslaton föltétlenül változtatni kell.

A párt egyik tekintélyes tagja erre kijelentette, hogy neki biztos tudomása van, hogy a választójogi tervezetet a kormány a következőkben fogja módosítani:

Meg fogja változtatni az egy helyben lakásról, az egy munkaadónál és a korhátarról szóló tervezetet.

A korhatár huszonnégy esztendő lesz, csak az analfabétákra fog megmaradni a harminc éves kritérium.

Ezekon kívül már a bizottságban úgy fog módosulni a javaslat, hogy az a közvéleményben elég élénken jelentkező kívánalmakhoz közelebb aljjon.

Városháza.

Megfelebbezett városatyaválasztás. A IV. (Piac-utca) kerületben a múlt év december 13-án *Wilhelms* Emil, az osztrák-magyar bank debreceni fiókjának főnökét választották meg városatyának. A választás ellen dr. Juhász Nagy Sándor és Kecskés István panaszt tettek különféle szabálytalanságok miatt, de az igazoló választmány a panasz elutasításával a választást igazolta. Ez ellen a bíráló választmányhoz felebbezték a panasztevők, mely szerdán délelőtt 11 órakor tartott ülést Domahidy Elemér főispán elnöklése alatt, dr. Bacsó Dezső, dr. Tüdős János, Szilágyi Imre és Komlóssy Dezső részvételével. A felebbezés felett nagy vita támadt. Bacsó és Tüdős a választás igazolása ellen szólaltak fel és a vizsgálat elrendelését kérték, míg Szilágyi és Komlóssy az igazolás mellett érveltek, sőt kétségbevittek dr. Juhász Nagy Sándor felebbezési jogát is, mert nem IV. kerületi

választó. A bizottság végre is elnöki döntéssel igazolta a választást, a vizsgálatot nem rendelte el, sőt úgy határozott, hogy dr. Juhász Nagy Sándornak felebbezési joga nincs. A végső szót a Piac-utcai választás ügyében a közigazgatási bíróság fogja kimondani.

Meleg forrás a hegyesi iskolánál.

A hegyesi, tanyai állami népiskola tanítója már régebben észlelte, hogy a tanulóknak ártalmas az iskola artézi kutjának vize, mely még hosszabb párolgás után is gáztartalmu. A gyermekek is gyakran panaszkodtak, hogy a fejük fáj, szédülnek, végül is bejelentette a dolgot a tanfelügyelőnek. A kut vizét, mely oly erős gáztartalmu, hogy a vizre dobott gyufától a gáz felrobban és lánggal ég, dr. K. Szalay Béla vegyelemezte és megállapította, hogy az ihatatlan, sőt az egészségre egyenesen ártalmas, mert a sárgás-barna színű olyan fizikai és vegyi összetételű, azonkívül annyi világitó és mocsárgázt tartalmaz, hogy közfogyasztásra nem alkalmas, de különösen a zsenge gyermekesereg szervezetére káros, miért is a tisztí főorvos a kut vizének ivását eltiltotta. A tanfelügyelő javaslatára a közigazgatási bizottság megkeresi a polgármestert, hogy az iskola részére iható vízről gondoskodjon. Az artézi kut vize állandóan 25 fok Celsius melegséggel tör elő és oly bőven tartalmaz gázt, hogy érdemes volna felhasználni. A vizet jó lenne kipróbálni, hogy van-e gyógyhatása?

Felborul a színháznál minden.

Lemond a hitelezők megbizottja.

A városi tanács azt hitte, hogy megmentheti a színház válságba került mostani regimét. A radikális eljárás helyett csinált egy olyan megoldást, amely máris a teljes összedőléssel fenyeget.

Békés Gyulát odaállította Zilahy mellé művezetőnek. Nos hát Békés Gyulának hamarosan megkellett győződnie arról — ami egyébként is előrelátható volt — hogy a legjobb igyekezet mellett sem lehet a színháznál a teljes rendet biztosítani. Hiszen a bajoknak egész lavinájával kell megbirkózni. Látva ezt a lehetetlen helyzetet, csakhamar bejelentette tisztségétől való visszalépését. Ezt azonban Körner Adolf, a színügyi bizottság elnöke nem fogadta el s igyekezett Békés Gyulát maradásra bírni. Békés Gyula most még ott van a helyén.

Tegnap azonban újabb fordulat következett be megint a színház válsága ügyében. Ifj. *Schwarz* Vilmos, a hitelezők megbizottja, főnjárt a városházán és Körner Adolf polgármesterhelyettesnek át akarta adni írásbeli lemondását, de nem találta s csak szóbelileg jelezte, hogy *lemond a hitelezők érdekeinek képviselőtéről*. Érdeklődtünk ennek oka felől s azt az értesülést nyertük, hogy az készletti Schwarz Vilmost erre a lépésre, hogy egészen illuzióriussá vált a feladata. A bérletösszeg a városhoz folyt be. Az is már csak volt, de ma már — nincs, vagy legalább is nagyon kevés van még belőle. A *napi kasszából pedig napról-napra kiveszik a pénzt az újabb jelentkező hitelezők*. És ami a legérdekesebb, a hitelezők hármass bizottságának *másik két tagja* is foglaltatnak már. Mit érhet így a hitelezőkkel kötött megállapodása?

Ifj. *Schwarz* Vilmos információk szerint *ma írásban nyújtja be lemondását*, mert hiszen pénz nincs a színháznál, nincs tehát neki mit beszélnie. Felesleges ehhez az újabb bonyodalomhoz kommentárt fűzni. Nem lehetett-e jó előre nyilavánvaló, hogy így borul föl a színháznál minden?

Békés Gyula most még vendégek után néz, hogy valamelyes jövedelmet érjen el, de minden jel arra vall, hogy a vendégek se fogják megjavítani ezeket a beteg állapotokat.

Színház.

Beöthy debreczeni aspirációja és a vidéki színészet.

Köztudomásu, hogy Beöthy László, a többszörös fővárosi színháztulajdonos aspirál a debreceni színház bérletére. Ehhez a vállalkozáshoz azonban — úgy látszik — nemcsak Debrecennek lesz szava.

A fővárosi sajtó máris élénken pertraktálja Beöthynek ezt a tervét, amelyet éppen nem talál rokonszenvesnek. Egész nyíltan rámutatnak arra, hogy ez a fővárosi invázió rendkívül káros lenne a vidéki színigazgatók és színészet érdekeire nézve és ezért nyomatékosan tiltakoznak ellene.

De nem maradnak tétlen a vidéki színigazgatók és színészek sem. Ezek országos mozgalomra készülnek Beöthy debreceni kísérlete ellen, amely, ha sikerülne, akkor elesnének a vidék egyik legbiztosabb ekzisztenciát nyújtó állomásától. És ha Beöthy a debreceni színházat tényleg megkaphatná, ez a precedensül szolgálhatna s utat nyithatna neki más vidéki színházhoz is, vagy esetleg a többi fővárosi színigazgatóknak. Ezért a legnagyobb és legkomolyabb veszedelmeket látják benne.

Az Országos Színész-egyesület tanácsát is foglalkoztatja már ez a vidéki színészetet mélyen érintő kérdés. Mint fővárosi tudósítónk telefonálja, a tanács köréből vett értesülés szerint a *Beöthy vidéki terjeszkedése ügyében rendkívüli ülést fognak összehívni* és kérni fogják az illetékes minisztérium védelmét is, minthogy a vidéki színészet ugyanis állami felügyelet alatt áll.

Erdőben vagyunk? Ahogy tegnap este beléptünk a színházba — vagy hogy hívják — és szétnéztünk egy kissé a nézőtérben, nem láttunk mást, mint a jobb sorsra érdemes s már egészen fásult bérlióket és néhány elszánt, edzett habitűt. Ez az üresség, ez a közöny rekord-számba mehet még mostanában is. De éppen nem csodálható. A műsoron a Leányvásár. Ugyan miért? Hogy az előadásban egy lübeburgászi rohamot lássunk a diszkrét izlés legszerényebb igényei ellen? A hamisíthatatlan brettli stílus bakk-ugrásos szertelenségével próbára akarta tenni a maga népszerűségét? Hiszen ezt meg is találhatja, de kizárólag a karzaton. Az egyik szereplő nem minden alap nélkül vethette oda a partnerének, hogy: erdőben vagyunk? Hát nem?

Műsorváltozás. Szabó Gyula betegsége miatt a heti műsorbán a következő változás történt. Ma, csütörtökön a Gólya pirosszinlappos vigjáték kerül színre, melyben Szabó Gyula szerepét Lajthay Károly vállalta magára. Holnap, pénteken és holnapután, szombaton megismétlik. Vasárnap délután mérsékelt helyárrakkal 3 órai kezdettel a Faun vigjáték kerül színre, míg este a Lala dominó.

Bodrogi-esték a Royal-orfeumban. Estéről-estére harsog a kacagás a Royal-orfeumban, ahol az ország legkitünőbb karikatúrkomikusa: *Bodrogi Jóska* mulattatja a közönséget kupléival, trefáival s groteszk játékaival. Sikereinek tetőpontját mint bohózat-alak éri el, amikor is minden mozdulataival derűtséget fakaszt. *Csabay Böske* „Izidor” kupléja, *Aranyi Sári* „Spárga” kupléja mindennap népszerűbb lesz. De részt követel az új műsor nagy sikeréből *Kerekes* is, az uri primás, aki méltó utóda lett a közönség kegyeiben *Varjas Antalnak*. A budapesti Royal-orfeum legkedvesebb ujdonságait mutatja be *Máthé* katona-trefáival. Egy másik katona-szerepben *Lévai Farkas* Pal mulattatja a közönséget. A Royal-orfeum előadásai kilenc és fél óra kezdődnek. Asztalok egész nap lefoglalhatók.

Szomaházi-premier a Royal Orfeumban. Ma új bohózatot mutat be a Royal Orfeum. Az ujdonság címe: A jövő iskolája, szerzője: Szomaházi István, a népszerű regényíró. Azon kívül a kitűnő új műsor.

A „Nyomorultak,” rendes helyárrakkal az Uranusban. Ma és holnap a közönség általános kívánságára, de végleg utoljára, rendes helyárrak mellett kerül bemutatásra *Hugó Viktor* hallhatatlan remekműve: „A Nyomorultak”, 4 részben 9 felvonásban egyszerre! Azonkívül az előadás befejezéséül egy humoros kép, melynek címe „A házasságközvetítő ruhaszekrény”. Előadások e két napon este 6-tól 9-ig és 9-től 12-ig 3 órát tartanak. Az előadások pontosan kezdődnek, előadás közben bemenni nem lehet! Az esti pénztárnál előforduló tolongások elkerülése végett az Uranus színház igazgatósága ma és holnap d. e. 9-től 1-ig és d. u. 2-től pénztárt nyit. Az összes eddig előjegyzett jegyek tehát d. e. 9-től vagy d. u. 2-től már kiválthatók, ugyanakkor előre is lehet jegyeket váltani mindkét nap mindkét előadására rendes helyárrak mellett.

Szombaton délután az Uranus színházban nagyszerű új műsor kerül bemutatásra a délutáni „félhelyáru gyermek-előadás”-ban. A remek műsort gyönyörű mese kép — színes tájkep — tanulságos, ismeretterjesztő és pompás humoros képek dominálják. E fényes gyermek-előadás műsorát szombati számunkban közöljük. Ezen előadásokra úgy, mint az estiekre is számított jegyeket telefon útján is lehet előjegyeztetni. Telefon 3—28.

Értesítés.

Tisztelettel értesítem nb. vevőimet, hogy a Piac-u. 61. szám alatt lévő „Verseny áruház” című fióküzletemet teljesen bezúntattam. A visszamaradt összes férfi-, fiu- és gyermekruhákat, télikabátokat, felöltőket stb.

minden elfogadható árban

adom el. 31

:: Tessék kirakataimat megtekinteni. ::

Szabó Miklós

férfi-, fiu- és gyermekruha áruhaza

Debreczen, Piac-u. 19. sz.

(az Alföldi tak. szemben)

Csalással vádolt ügynök.

A csoda-órák.

A debreceni törvényszék *Tóth Aurél* elnöklete alatt érdekes családi ügyet tárgyalt kedden. Kellert Róbert budapesti ügynök ült a vádlottak padján. Ez valósággal csodaember, mert folyton csodákban utazott.

Egy ilyen csoda-találmányt akart értékesíteni Debreczenben. A feltalálója ennek két szegedi iparos volt, akik szabadalmat is nyertek. A találmány egy nagy álló óra, amely automaticusan hirdetőket mutat be. Szóval reklámcélokra készült.

Kellert Róbert főleg és ugyyszólván kizárólag a gyógyszerészek körében acquirált a csoda-órara üzletfeleket. Akadtak is szép számmal Debreczenben, Radákovich Géza gyógyszerésznek tetszett meg az az ötlet, amelyet aztán Kellert ugyan pazar színekkel festett le előtte. Ajánlotta neki, hogy Hajdumegye területére szerezzen be hat ilyen órát, hat évi tartamra. A kizárólagos használati jogért 12,000 koronát kívánt.

Radákovich teljes jóhiszeműséggel belement a feltételekbe. A 12,000 koronáról mindjárt váltófogadványokat adott Kellertnek. A szerződés megkötése után azonban csakhamar arról győződött meg, hogy hiszen Debreczenben volt már hasonló vállalkozás. Nem ugyan éppen csoda-óra, hanem valami csoda-tűkör, amely szintén reklám vetítésére szolgált volna. Tudomására jutott az is, hogy ezt is Kellert adta el és nem vált be.

Ezek után Radákovich Géza szerette volna visszaadni az üzletet. Am de ebbe Kellert nem ment bele. Nem sokára a gyógyszerész értesítést kapott Szegedről, hogy a hat óra elkészült. Elutazott tehát oda megtekinteni. Meglepetéssel látta, hogy azok olyan silány kivitelűek, hogy még falun sem kelthetnének feltűnést, nem hogy városban. Egyebet nem nézve, a célnak már ezért sem felelhetnek meg.

Radákovich ezek után még kevésbé reflektált az órákra s mindenáron szabadulni szeretett volna az obligóból. Nos hát, Kellerték meglehetősen drága arát szabták ennek. Összesen 7500 koronát vesztett Radákovich gyógyszerész.

Am ennyibe még sem maradt a dolog, mert Kellert ellen megtette bünyügyi följelentését. A tárgyaláson Kellert tagadta, hogy ő megtévesztési szándékkal járt volna el. Viszont a sértett Radákovich Géza azt állította, hogy őt félrevezette. Nem volt igaz az a szóbeli garancia, hogy Debreczenben nem volt még hasonló vállalkozás. Az órák sem voltak olyanok, mint amilyen a bemutatott modell.

Több tanut hallgattak még ki. Minthogy pedig szükségesnek mutatkozott a mechanikai szerkezetre vonatkozólag szakértők meghallgatása, a tárgyalást március 1-re napolta el a bíróság.

ROYAL

Telefon 226

szálloda, kávéház,
étterem, sörcsarnok.

Abonensek, bankettek, társas és lakodalmi ebédek jutányosan vállaltatnak. — Izletes konyha, figyelmes kiszolgálás. Kisebb társaságok részére külön fehérr terem :- :-

NAGY DISZTEREM

minden alkalomra rendelkezésre áll. :- :-

113

Ujdonságok.

* **Harrison nővérek a Zenekedvelők hangversenyén.** A Zenekedvelők Köre folyó év február hó 14-ikén rendezi 4. bérleti hangversenyét, melyre sikerült a zene-művészet két világhírű csillagát: Harrison May hegedűművésznőt és Harrison Beatrice gordonkaművésznőt megnyerni, akik a budapesti Lipót-városi Casinó nem rég tartott művészestélyén oly szenzációs sikert arattak s akik a budapesti filharmonikusok legközelebbi hangversenyén is fellépnek. A szenzációsnak ígérkező február 14-iki hangversenyre a Zene-kör tagjai belépti-díjat nem fizetnek. Napi jegyek Hegedűs és Sandornál kaphatók 5 K, 4 K és 2 koronáért.

* **Szabad Iskola.** Ma, csütörtökön Margócsy Emil felső keresk. iskolai tanár tart érdekes előadást a Szabad Iskolában. Értékpapírjaink árfolyamhullámzásáról s ennek vázlata a következő: Értékpapírok jegyzése, árfolyama. Az árfolyamhullámzás grafikája. Az árfolyam változásának természetes okai. A politikai helyzet tükré az árfolyamokban. Tőzsdemanőverek. Visszaélések az árfolyamok mesterséges irányításával. A jelenlegi nehéz politikai és gazdasági viszonyok befolyása az árfolyamokra. Az ingyenes előadás, melyre mindenkinek felhívjuk a figyelmét, este 6 órakor az Ipartestület dísztermében (Simonffy-utca 1. c. II. em.) kezdődik. Az előadás iránt már is nagyfokú az érdeklődés s hihetőleg színültig meg fog telni a díszterem nagy tömegű közönséggel.

* **Lövöldözés a temetőben.** Mizsik Lajos 16 éves fiu valahonnan egy pisztolyt szerzett. A fegyverrel aztán a Hatvan-utcai temetőbe járt ki lövöldözni. A temetőcsőze tegnap lefűlelte a lövöldöző suhancot s előállította a rendőrségen. Eljárást indítottak ellene.

* **Meglopott cseléd.** A Kossuth-szállodában szolgál Kálmán Eszter cselédeleány. A napokban kereste három kendőjét, amelyeket ritkábban szokott használni s ezért eltéve tartotta. Meglepetve konstataulta azonban, hogy a kendők eltűntek. Valaki ellophatta. Károsult panaszt tett a rendőrségen, mely nyomozást indított.

* **A tolvajsözövetkezet orgazdája.** A Bosznai cégnél elkövetett lopások ügyében még mindig nyomoz a rendőrség. A tolvajsözövetkezet manipulációi igen messze elnyúlnak és igen szövevényesek. Értesülésünk szerint tegnap megint öt orgazdát leplezték le s tették meg ellenük a bünyügyi följelentést.

* **Gyászjelentés.** Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk a felejthetetlen jó férjnek, nagyapának, testvérnek, sógornak, nagybácsinak és áldott emlékü jó rokonnak: néhai polg. Zagyva Mihály gazdálkodónak munkás életének 67-ik, harmadik házasságának 14-ik évében, hosszas gyöngélkedés után 1913. febr. 5-én, délelőtt 10 órakor történt csendes elhunytát. Megboldogult kedves halottunk földi részeit 1913. febr. 7-én, pénteken délután 2 órakor fogjuk a Csapó-kert, Klapka-utca 6. számú sírtól, a református egyház szertartása szerint, a háznál tartandó ima után, a Kossuth-utcai temetőbe örök nyugalomra helyezni. Végtestességételére rokonainkat, barátainkat és a n. é. közönséget fájó szívvel meghívjuk. Debreczen, 1913. febr. 5. Áldás és béke drága hamvaira. Bánatos neje: özv. polg. Zagyva Mihályné Nagy Julianna. Kis unokája: Sós Julianna. Testvérei: polg. Zagyva József nevével és gyermekeivel, polg. Faragó Sándorné Zagyva Julianna gyermekével, polg. Zagyva János nevével és gyermekeivel, Zagyva Sára férjével polg. Sárkány Sándorral és gyermekeivel. Elhalt testvérének fia: polg. Zsadányi József nevével és gyermekeivel. Volt veje: Sós Gábor. Sógarai és

sógornói: Tóth Sándor nejevel Nagy Sárával és gyermekeivel, özv. Boda Istvánné gyermekeivel. Több közeli és távoli rokon nevében is. A temetést Csurka Jánosné metkezési int. (Kossuth-utca 8. szám) rendezi.

*** József főherceg betegsége.** A Budapesti Közlöny mai számában ad először hírt József főherceg betegségről. A lap ezen közli, hogy József főherceg influenzában megbetegedett s közli egyszersmind az első orvosi jelentést, amely a következő:

Első orvosi jelentés: Hőmérséklete az éj folyamán 39.5. Erverése rendes. Közérszete megnyugtató. Budapest, 1913. február 4. délután 1 óra. Dr. báró Korányi s. k. tanár, dr. Czyzewsky s. k.

*** Köszönetnyilvánítás.** A felejtetetlen édes jó anyánk temetésén résztvevő s fájdalmunkat vigasztaló szavaikkal enyhíteni akaró rokonaink, jóbarátaink és ismerőseink fogadják ez uton hálás köszönetünket. Debrecen, 1913. február 5. Nagy testvérek.

*** A Vöröskereszt gyűjtőivei.** Felkérem mindazon urnókat és urakat, kik szívesek voltak a Vöröskereszt-egyesület részére gyűjtőiveket elfogadni, hogy azt Somossy László egyesületi pénztárnokhoz szíveskedjenek visszaszármaztatni. Domahidy Elemérné Perényi Heléna báróné, a Vöröskereszt-egyesület elnöke.

*** Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonink, jó barátaink s az elhunyt pályatársai, kik felejtetetlen jó férjem és szerető édes apánk végtisztességtételén megjelentek s ez által fájdalmunkban részt vettek, fogadják hálás köszönetünket. Debrecen, 1913. február 5. Özv. Erdei Jánosné és gyermekei.

*** Tegnap halottak.** Az állami anyakönyvi hivatalhoz a tegnapi nap folyamán a következő halálozásokat jelentették be: Özv. Kádár Mihályné ref. 71 éves, Wilson (Weisz) Zsigmond izr. 50 éves, Farkas Béla ref. 24 éves, Farkas Erzsébet ref. 14 napos, Nagy László ref. 22 éves, Tim Irén ref. 4 napos, Hajdu István ref. napos, Tóth Imre r. kath. 2 éves, Molnár Péter ref. 61 éves.

*** Köszönetnyilvánítás.** A mozdonyfűtők báljának nagytekintetű rendezősege a bál jövedelméből harminc koronát juttatott ma hozzám a szegény gyermekek felruházására. Amidőn a „Csütörtöki felolvasó esték” rendezősege nevében ezen összeget nyugtázom, egyszersmind ez uton is kifejezem legőszintébb köszönetünket a bálrendezéséig valóban követésre méltó, humanus cselekedetért. A „csütörtöki felolvasó-esték” rendezősege nevében Mihalovits Jenő pénztáros.

*** Elveszett.** Tegnap egy urinó elvesztette két méteres aranyláncát és óráját a Thaly Kálmán utcáról jövet, Egymalom-utcan és a villamoson jövet, átszállva a Kossuth-utcai villamosra, végül a Nap-utcaig terjedő uton. A megtaláló jutalomban részesül Thaly Kálmán-utca 7. sz. alatt.

*** Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonainknak, jó barátainknak és ismerőseinknek, valamint az Osztrák-Magyar Bank tisztviselő urainak, akik felejtetetlen drága fiunk temetésén megjelentek s ezáltal mértelen fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ez uton is hálás köszönetét fejezi ki: Tóth László és családja.

*** Sárka kis szentem,** kedvelt új magyar nóta, kapható Antalfy könyvkereskedésében.

*** A hölgyek legszívesebben keresik fel** Rózsa Lajos által vezetett legnagyobb női felöltő és kalap-áruházat az Alföldi-palotában. I-ször, mert a választék ott a legnagyobb. II-ször, mert a kabátok szabása kifogástalan jó és divatos. III-ször, mert az árai elismert legolcsóbbak. Most már tulajdonított raktár miatt nagy occasio raglanok, plüsch kabátok, bakficsó kabátokban.

*** Elite és Revue** Parisien, tavaszi száma megjelent, kapható Antalfy Józsefnél.

*** Téli konyúk,** teveször mellények és harisnyák, vadász sapkák és lábszárvédők, valódi Jäger-féle alsó ruhák Frank Testvéreknel, az új megyeháza mellett. Telefon 749.

*** Elektrotechnikai és villamos-szerelési pályára** tanulók felvételnek Földvári elektrotechnikai gyárába. Széchenyi-utca 55. sz.

*** A debrecen városi takarékpénztár** r.-t. üzlethelyisége, Piac-utca 42. szám alatt, azonnal kiadó. Értekezhetni lehet dr. Polgár Dániel irodájában, ugyanott.

*** Szenzáció! Hölgyek figyelmébe.** Budapesti legelső rendű szörme-áru cég több, mint 20,000 korona értékű szörme különlegességeket küldött le, ugymint: Persianer, Sielskin, astrachán, hosszú palettókat, alaska róka, Sielskin, Hermelin garnitúrákat, a melyek az Alföldi-palotában levő Rózsa Lajos féle divat-áruház kirakatában láthatók és e darabok új évig fél árban kaphatók. Jó lesz ezen alkalmi vételt kihasználni. Soha nem létezett olcsó árak. Ugyanott raglanok, városi bundák, díszített női kalapok mai naptól fél árban.

Érmihályfalvai csendélet-képek. A debreceni esküdtbírótság előtt.

A debreceni esküdtbírótság tegnap Hoffmann József elnöklete alatt megint sajtópört tárgyalta. A hozzánk közeleső Érmihályfalva községről kaptunk képeket a pört keretében.

Simkó Aladár, a Nagykárolyban megjelenő „Közérdek és Érmellék” című hetilap szerkesztője lapjának 1911. április 1-iki számában Castor és Pollux címmel egy cikket közölt, amelyben megtámadta Hintalan Ede és Ruzskai Elek érmihályfalvai lakosokat azért, mert ezek évek óta üldözték Jakab Rezső érmihályfalvai főjegyzőt s a képviselőtestületi gyűlésekben való folytonos obstruálásukkal már majdnem lehetlenné tették annak működését. Hintalan és Ruzskai a képviselőtestület minden határozatát megfélebbzték, csak azért, hogy ez által is üssenek a jegyzőn, meg a bírón, akit szintén szerettek volna kibillenteni tisztségéből. Szereplésük olyan felfordulást idézett elő a község ügyeinek adminisztrációjában, hogy az alispán már az autonómia felfüggesztésével fenyegette meg az előjáróságot, ha rendet nem teremtenek.

Simkó cikke úgy látszik, nem tévesztette el a hatást. Az elevenükre talált Hintalanéknak. Hintalan haragjában egy sértő levelet írt Simkónak.

Igy ketten kerültek a vádlottak padjára. Simkó Aladár, akit Hintalan és Ruzskai együttesen jelentettek föl ragalmazás miatt és Hintalan Ede, aki ellen Simkó emelt viszonyvadat becsületsértés miatt.

A tanuknak egész sora vonult föl, köztük Érmihályfalva számos igen tekintélyes embere is, akik azt vallották, hogy Hintalan és Ruzskai személyeskedő, terrorizáló fellépésükkel valóságos türhötetlen állapotokat teremtettek a képviselőtestületben s az intelligens elemeket elidegenítették onnan.

Igen érdekes jellemzéseket adtak róluk. Egy Acs Sándor nevű tanu mondotta:

— Hintalan és Ruzskai fennen hirdették, hogy az egész előjáróságot ki fogják söpörni. A magaviseletük, eljárásuk annyiban különbözik a nihilistakétól, hogy nem gyilkolnak.

— Tud-e olyan esetet, amikor semmi okuk sem lehetett az előjárósággal szembe szállni és mégis megtették?

— A képviselőtestület az ipartestületi otthon céljaira egyhangulag megszavazott 300 koronát. És noha ők mind a ketten ipa-

rosok is, mégis megfélebbzték. Ilyen módon hátráltattak mindig az ügyek menetét.

A bizonyítási eljárás befejezése után a kérdések megszövegezése és a pörbeszédre került a sor. A vádat a kir. ügyész-ség nem vállalta s így a sértettek maguk tették meg indítványukat. Simkó Aladár védelmét dr. Merts László nagykárolyi ügyvéd látta el.

Az esküdtek Simkó Aladárt nem bünyösnek mondták ki a ragalmazás vádjában, ellenben Hintalan Ede nézve a becsületsértés vádjában marasztaló verdiktet hoztak.

Ennek alapján a bíróság Simkó Aladárt fölmentette. Hintalan Edét pedig 50 korona pénzbüntetésre ítélte, amelynek végrehajtását azonban a novella értelmében feigésztették.

APOLLO

mozgó színház
Piac és Miklós-u. sarok.
Igazgató: Deési Alfréd.

Csak két napig
Remek műsor! Remek műsor!
Halál és az anya.
Dráma 2 felvonásban.

A kézi táská
Amerikai bohózat.

A férj után.

Vigjáték 1 felv. És remek kísérő számok. Előadások kezdete délután 5 órakor. Dtsó előadás kezdete egyegyed 10 órakor.

Táviratok.

Minisztertanács.

Budapest, február 5. Ma délután 5 órakor a minisztertanács ülést tartott, mely harmadfél óra hosszat tartott. A folyó ügyeket intézték el.

Hamis hír az uralkodóról.

Bécs, február 5. Ma délben az a hír terjedt el a városban, hogy az uralkodó rosszul lett. A hírt, mely csak börszemanóver volt, megcáfolták.

Visszavonul a külügyminiszter.

Bécs, február 5. Beavatott körökből vett értesülés szerint Berchtold gróf külügyminiszter, mihielyt a háborús bonyadalmak véget érnek, lemond állásáról. Utódja Cermán Ottokár gróf lesz, a trónörökös bizalmas embere.

Orosz—kinai háboru előtt.

Péttervár, febr. 5. Karbinból jelentik, hogy tavaszra okvetlenül ki fog törni a háboru Kinával. A helyzet már is annyira feszült, hogy a kereskedelmi forgalom teljesen szünetel már hetek óta.

Az összedőlt ház romjai alatt.

Lemberg, február 5. Ma egy épülőfélben levő háromemeletes ház összedőlt és tüzfala ráomlott a szomszéd házra, ahol Budák hivatalnok lakik. A kis ház mennyezete beszakadt és a romok eltemették a családot. Budák szörnyet halt, felesége, 4 gyermeke és a náluk lakó diák halálosan megsebesültek.

A románok átlépték a bolgár határt.

Bécs, február 5. A bécsi tőzsdére mángjelentések érkeztek arról, hogy a román hadsereg átlépett a bolgár határon. A hírt hivatalosan még nem erősítették meg.

Képviselőválasztás.

Budapest, febr. 5. Jankovich Béla, az új kultuszminiszteri államtitkár lemond mandátumáról. Az ipolysági kerületben a néppárt már erősen szervezkedik az új választásra és ha alkalmos jelöltje lesz, könnyen győzhet.

Nagy Györgyöt felmentették.

Szeged, február 5. Maült ismét a vadlottak padján dr. Nagy György ügyvéd, az országos köztársasági párt elnöke, akit az ügyész az államforma elleni izgatással vádolt. Nagy György felszólította az ügyészt, hogy jelentse ki becsületszávára, miszerint az ő és lapja üldözésére nem kapott utasítást az igazságügyminisztertől. Ez esetben nem fog védekezni. Az ügyész azonban hallgatott, mire az esküdtek Nagy Györgyöt — immár hatodszor — felmentették.

A Radó-bank áldozata.

Losonc, február 5. A Magyar Birtokértékesítő és Közvetítő Bank igazgatója, Radó Elek manipulációjának losonci vonatkozású áldozata is van. Gajdik Gyula, ki még pár hónap előtt a Losonci Takaré- és Hitelbank főtisztviselője volt, igazgatói állást vállalt Radó bankjánál s összekuporgatott 15.000 koronáját óvadéknak deponálta. Ez a pénz odaveszett. Gajdik sorsa iránt Losoncon mely részvet nyilvánul.

Megakadályozott osalás.

Budapest, febr. 5. A napokban a Bilnstock-féle bélyeggyárban egy fiatal ember bélyegzőt rendelt „A magyar leszámítoló és pénzváltóbank főpénztára” körirattal. A gyár óvatosságból kérdést intézett a bankhoz, ahol Bech Gusztáv cégvezető nem tudott semmit. A gyár a cég utasítására a bélyegzőt elkészítette és utasította a gyárat, hogy értesítse azonnal, ha az illető fiatal ember a bélyegzőért jön. A rendelő kedden délután 2 órakor jelentkezett is és mikor Bech Gusztáv cégvezető kérdőre vonta, kijelentette, hogy Diamant Bélának hívják és Strassmütz helyettes cégvezető bizta meg a bélyegző megrendelésével. Strassmütz tényleg a banknál van, látásból ősmerte is a fiatal embert, de a megbízásról nem tud. Diamantot erre letartóztatták és hosszas fakgatás után beösmerte, hogy a bélyegzőt azért csináltatta, mert többet pályázni akartak az egyik alapítványi erdő letarolására melyet 400.000 koronáért hirdettek. A letarolásra 500.000 koronás ajánlatot akartak tenni és a bélyegzőt azért csináltatta, hogy két letét-jegyet hamisítson 100.000 és 400.000 koronáról. Diamant bevallotta, hogy büntársai vannak, akiket azonban nem akar megnevezni, mert „nagy emberek”. Letartóztatták.

Felültetett helyőrség.

Berlin, február 5. Egész Németország kacag ismét azon a sikerült tréfán, melynek elővetőjét most nyomozzák. A weissenburgi helyőrség távirat érkezett a strassburgi katonai parancsnokságtól, hogy Vilmos császár váratlanul oda fog érkezni, hogy szemlét tartson a csapatok felett. A parancsnok azonnal talpra állította a helyőrséget és reggeltől délután 3 óráig így várta a német császár szemlét. Ekkor már türelmetlenkedni kezdett és táviratilag kérdést intézett Strassburgba, hogy jön-e hát a császár? Ekkor derült ki, hogy a hamis távirattal felültették a parancsnokot.

Jelentés a medgyesi katasztrófáról

Kolozsvár, febr. 5. Az üzletvezetőség hivatalos jelentést adott ki a medgyesi vasúti katasztrófáról, melynek áldozatai közül Pál József fékező meghalt, összeégett Buságy mozdonyfelvigyázó, Rankovszky mozdonyvezető és Varga fűtő életveszélyes égési sebeket szenvedtek. A katasztrófát az igazgató-ságnak azon december havában kiadott rendelete okozta, hogy a vonatoknak uvilt pályán is meg kell állani, ha lámpásai kialusznak. Az üzletvezetőség felírta az igazgatósághoz, hogy az ostoba rendeletet vonják vissza, azonban ez nem történt meg.

Eitel Frigyes a fővárosban.

Budapest, febr. 5. Eitel Frigyes porosz herceg, a német császár másodszüllött fia, akinek vonatával Medgyesen karambol történt, ma délután 5 óra 5 perckor a keleti pályaudvarra érkezett és a Ritz-féle szállóban vett lakást. A porosz herceg holnap folytatja útját Berlin felé, de udvarmesterét előre küldte, hogy az apjának tegyen jelentést szerencsés megmeneküléséről.

Szociálista népgyűlések.

Budapest, febr. 5. A szociáldemokrata párt ma este 7 órakor 38 népgyűlést rendezett. Valamennyi rendben folyt le.

Ki lesz a cár örököse.

Bécs, febr. 5. Mint a Reichpost értesül, a cár elhatározta, hogy Olga nagyhercegnőt teszi trónörökösé, ha a beteg Alexej nagyherceg állapota aggasztóra fordul.

Borzalmas anyagyilkosság.

Az istállóba zárt anya.

Felháborító gyilkosság történt tegnapelőtt Baján. Dobos János földmivelő megölte 77 éves édesanyját.

Dobos János már régebb idő óta egy istállóba zárva tartotta 77 éves anyját, id. Dobos Janosnét. A minden emberieségből kivetkezett fiu éhezette, kizozta a szegény beteg öreg asszonyt, akinek a kínzások eszét vették.

Az eszelős öreg asszony, amikor fia elment hazulról, több ízben kiszökött istálló-börtöne ablakán és koldulni ment a városba. Az utóbbi időben meztelenre vetkezve döbentette meg Baja külső városrészének lakóit.

Lelketlen fiának tegnapelőtt tudomására jutott, hogy anyja távollétében ki-kiszökök az istállóból és többször meztelenre vetkezve ödög a külvárosban.

Dobos János éktelen haragra gerjedt, berohant az istállóba, rávetette magát örült anyjára és megfolytotta. Gyilkos dühe még ekkor sem csillapodott. Anyja hulláját összevissza rugdalta.

A verlézőtően embertelen anyagyilkost tegnap letartóztatták.

Az apacsvezér a vérpadon.

Hogy halt meg Renard.

Megemlékeztünk a napokban Renard anarchista és apacs versailles-i kivégzéséről.

Az izgalmas aktus lefolyásáról egy párisi távirat az alábbiakban számol be: Dormay esendő-brigádéros gyilkosának, Renard apacsnak kivégzése reggel 7 órára volt kitűzve. Öt perccel a halálos óra előtt, három fogházor kíséretében, Bajut abbé, a Notre Dame vikáriusával az élén megindult a törvényszéki bizottság az elítélt cellája felé. Renard, amikor megpillantotta őket, felpattant a fekhelyéről és sápadtan, fojtott hangon mondta:

— Eljött hát ez a reggel is!

Nyugodtan, segítség nélkül fogott hozzá az öltözködéshez. A bizottság elnöke pár meleg szót kockáztatott meg, amelylyel a halálra bátorította a sápadt arcú apacsot. Renard felesattanó indulattal tört ki erre és durva szavakkal szidalmazta azokat, akik a fejét követelik. Bajut abbé is akcióba lépett.

A pap szavaira az elítélt indulata lelohadt. Engedelmesen követte a bizottságot abba a szobába, ahol a gyásztolietta végzése

várt rá. Inge nyakának levágását csak türe, de amikor kezei összekötözésére került a sor, dulakodni kezdett Deibler hóhér pribékjeivel.

Amily hirtelen tört ki idegei láza, épp oly gyorsan le is csillapodott és a bizottság elnöke felé fordulva, így szólt:

— Tetteimet nem fontoltam meg előre. Sajnálom, hogy elkövettem, elég drágán megfizetek érte. Ezt nem magamért mondom, hanem az enyeim miatt, akik könyeznek.

Hét óra. A fogház kapujában megjelent az elítélt alakja. Az udvaron az épület-tömbtől pár méternyire áll a guillotine. Renard sápadtan, de biztos lépésekkel tart a vesztőhely felé. Felemeli lehorgasztott fejét és pillantása odatévedt a vérpadra. Nem rezzen össze és a szintelen arcán nem vonaglik meg egy izom sem. Vontatott lépésekkel közeledik a guillotine felé. Amikor lába a vérpad első lépcsőfokára ért, megragadták Deibler legényei és pár pillanat alatt a nyaka a guillotine igájába volt hajtva. Deibler megnyomta a gombot és az éles kés ruganyosan lecsapott.

Pár perc múlva egy furgón galoppban vitte Renard hulláját a Gonards-i temetőbe, ahol rövid ima után elföldelték.

Csarnok.

Az árva.

— Regény. —

(Folytatás.)

Rövid idő múlva már jelentették nekik, hogy Doretit nem találták lakásán, vidéken van és csak estére várják haza.

— No, nem tesz semmit! Itt maradok én már szívesen Triesztben s bevárom az eredményt — tette hozzá Bátor.

Giovannit és Pietrót egyelőre a tisztviselő vette pártfogása alá, míg Bátor utitársával, a bizományossal együtt visszatért a vendéglőbe.

Jóízűen ebédelték s nagy gyönyörűséggel beszéltek az elért és nem várt eredményről.

— Nézze csak — szólt a bizományosnak — azért jó lenne, ha a délutáni vonattal elutazna Fiuméba, felkeresné a sógornómet és elmondaná neki, hogy a fia, Lehel szerencsésen megérkezett hozzám és azért nem irt levelet, mert velem, a nagybátyjával együtt uton vannak különféle városokban, ahol a bizományosokkal ismerkedik meg, majd ha ezt az utat végezték, részletes levélben számol be. Nagyon kéri az édes anyját Lehel, hogy ne türelmetlenkedjék, legyen nyugalom, neki nincs semmi baja, sőt a legjobb egészségnek örvend, boldog; de ugyanaz a nagybátyja is, aki egyuttal büszke az ő szép unokaöccsére s alig lehet vele birni, hogy ilyen derék ifjut ismert meg Lehelben. El kell önnök utaznia, mert ma már tizennégy napja, hogy Lehel elhagyta édes anyját s a szegény asszonyt, aki méltán türelmetlenkedik és aggódik, másképp nem tudnánk megnyugtanni. Így pedig nagy örömet szerzünk neki.

(Folyt. köv.)

Tőzsde.

Brtéktőzsde. Osztrák hitel 623.—. Magyar hitel 819.—. Koronajáradék 84.25. Hazai bank —.—. Agrár 499.—. Jelzálog 432.—. Magyar bank 578.—. Leszámitoló 516.—. Keresk. bank 37.90. Parcelázó bank 364.—. Rima 712.50. Közuti 687.—. Városi vill. 373.—. Allamvasut 707.50. Altalános köszén 1036.—. Salgó 757. Antlantica 340.—. Déli vasut 108.50. Ganz 34.55.

Irányzat szilárd megnyitás után gyengült arra a hírre, hogy a románok átlépték a bolgár határt.

Gabonatőzsde. Áprilisi buza 11.69. Októberi buza 12.19. Áprilisi rozs 10.01. Októberi rozs 9.70. Áprilisi zab 10.48. Okt. zab 8.83. Májusi tengeri 7.73. Juniusi tengeri 7.93.

Irányzat: gyöngye

MEGHIVÓ.

A Debreczeni Gazdák Bankja Részvénytársaság II. évi rendes közgyűlését

1913. évi február hó 23-án délelőtt 11 órakor saját helyiségében tartja meg, melyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívja
Tárgysorozat: AZ IGAZGATÓSÁG.

1. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére 3 jelenlevő részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt üzletéről.
3. Az 1912. évi zárszámadások előterjesztése és a nyereség felosztására vonatkozó javaslat.
4. Határozathozatal a felmentvény megadása tárgyában.
5. 6 kisorsolt igazgatósági tag választása 5 évre.
6. Alapszabályszerűen beadott esetleges indítványok.

Azon t. részvényesek, kik a közgyűlésen részt venni óhajtanak, felkérjük, hogy az alapszabályok 10. §-a értelmében részvényüket a le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlést megelőzően 3 nappal az intézet pénztáránál térítvény ellenében letenni sziveskedjenek.
A letett részvényekről kiadott elismervény a részvételi jogosultság igazoló jegyül szolgál.
Az eredeti mérleg, a veszteség-nyereségszámla, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a közgyűlést megelőzőleg 8 napig a hivatalos órák alatt az intézet helyiségében megtekinthető.

TARTOZIK

Mérleg-számla.

KÖVETEL

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------------|-----------|-----------|--|----------------|--------|--|--|--------------------------|--------|--|--|--------------------------------|-------|--|--|-------------------|---------|---------|--|----------------------|--|--|--|--------------|--------|--|--|--------------|----------|--|--|--------------------------|---------|--|--|-----------------------|----------|----------|--|----------------|--|--|--|--------------------------|-----------|--|--|------------------|----------|-----------|--|--------------------------|--|----------|--|---------------------------------------|--|----------|--|---------------------------|--|---------|--|------------------------|--|---------|--|-------------------------------|--|----------|--|---------------------------|--|--|--|--------------------------|---------|--|--|---------------------------|--------|---------|--|--------------------------|--|--|--|-----------------------|---------|--|--|--------|-------|---------|--|---------------------------|--|--------|--|-------------------------------|--|---------|--|----------------------------------|--|---------|--|-----------------|--|--------|--|--|--|-----------|--|---|----------------------|--|--|-----------|-----------------|---------|--|--|---------------------|--------|---------|--|-----------------|--|--|--|--------------|-----------|--|--|--------------------|----------|-----------|--|-----------------------------|--|---------|--|------------------------------|--|----------|--|--------------------------|--|----------|--|-----------------------------|--|----------|--|--------------------------|--|--|--|----------------------|---------|--|--|---------------|---------|---------|--|-----------------|--|--|-------|------------------|--|--|--|----------------------|--------|--|--|---------------------------|---------|---------|--|--|--|-----------|--|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">Pénzkészlet:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pénztárkészlet</td> <td style="text-align: right;">873870</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Osztrák-Magyar Bank giro</td> <td style="text-align: right;">101872</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>M. kir. postatakarékpénztárnál</td> <td style="text-align: right;">64390</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pénztintézeteknél</td> <td style="text-align: right;">6783385</td> <td style="text-align: right;">7823517</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Ertékpapírok:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Allampapírok</td> <td style="text-align: right;">4225--</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Záloglevelek</td> <td style="text-align: right;">187113--</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pénztintézeti részvények</td> <td style="text-align: right;">10000--</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Elsőbbségi részvények</td> <td style="text-align: right;">150750--</td> <td style="text-align: right;">352088--</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Váltók:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Jelzálogilag biztosított</td> <td style="text-align: right;">1855000--</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kezességi váltók</td> <td style="text-align: right;">47628692</td> <td style="text-align: right;">283128692</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Jelzálogkölosönök</td> <td></td> <td style="text-align: right;">66959842</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Adósok folyószámlán (fedezett)</td> <td></td> <td style="text-align: right;">27811058</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kézizálogkölosönök</td> <td></td> <td style="text-align: right;">6680111</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Övadékkölosönök</td> <td></td> <td style="text-align: right;">31640--</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Részvényesek hátraléka</td> <td></td> <td style="text-align: right;">213975--</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Irodai berendezés.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Intézetnél (leírás után)</td> <td style="text-align: right;">2427068</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zalogháznál (leírás után)</td> <td style="text-align: right;">531917</td> <td style="text-align: right;">2958985</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Átmeneti tételek:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Előrefizetett kamatok</td> <td style="text-align: right;">1460280</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>házbér</td> <td style="text-align: right;">475--</td> <td style="text-align: right;">1507780</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Hátralékos kamatok</td> <td></td> <td style="text-align: right;">926651</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ertékpapír függő kamat</td> <td></td> <td style="text-align: right;">1186830</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Részvényesek hátr. kamata</td> <td></td> <td style="text-align: right;">10420--</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Vegyések</td> <td></td> <td style="text-align: right;">647794</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">410443080</td> <td></td> </tr> </table> | Pénzkészlet: | | | | Pénztárkészlet | 873870 | | | Osztrák-Magyar Bank giro | 101872 | | | M. kir. postatakarékpénztárnál | 64390 | | | Pénztintézeteknél | 6783385 | 7823517 | | Ertékpapírok: | | | | Allampapírok | 4225-- | | | Záloglevelek | 187113-- | | | Pénztintézeti részvények | 10000-- | | | Elsőbbségi részvények | 150750-- | 352088-- | | Váltók: | | | | Jelzálogilag biztosított | 1855000-- | | | Kezességi váltók | 47628692 | 283128692 | | Jelzálogkölosönök | | 66959842 | | Adósok folyószámlán (fedezett) | | 27811058 | | Kézizálogkölosönök | | 6680111 | | Övadékkölosönök | | 31640-- | | Részvényesek hátraléka | | 213975-- | | Irodai berendezés. | | | | Intézetnél (leírás után) | 2427068 | | | Zalogháznál (leírás után) | 531917 | 2958985 | | Átmeneti tételek: | | | | Előrefizetett kamatok | 1460280 | | | házbér | 475-- | 1507780 | | Hátralékos kamatok | | 926651 | | Ertékpapír függő kamat | | 1186830 | | Részvényesek hátr. kamata | | 10420-- | | Vegyések | | 647794 | | | | 410443080 | | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">Részvénytőke:</td> <td></td> <td style="text-align: right;">1000000--</td> </tr> <tr> <td>Rendos tartalék</td> <td style="text-align: right;">30000--</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rendkívüli tartalék</td> <td style="text-align: right;">8000--</td> <td style="text-align: right;">38000--</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Betétek:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Könyvbetétek</td> <td style="text-align: right;">130185374</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Folyószámlabetétek</td> <td style="text-align: right;">15286674</td> <td style="text-align: right;">145472048</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Folyószámlahitelezők</td> <td></td> <td style="text-align: right;">4156457</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Szerződéses kölosönök</td> <td></td> <td style="text-align: right;">260675--</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Visszleszámitolás</td> <td></td> <td style="text-align: right;">730057--</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Átruházott kölosönök</td> <td></td> <td style="text-align: right;">44729842</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Átmeneti tételek:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Előre bevett kamatok</td> <td style="text-align: right;">2788725</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Adóhátralékok</td> <td style="text-align: right;">1246375</td> <td style="text-align: right;">40801--</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Vegyések</td> <td></td> <td style="text-align: right;">700--</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Nyereség:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Át hozat 1911. évről</td> <td style="text-align: right;">125154</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Folyó évi tiszta nyereség</td> <td style="text-align: right;">8986279</td> <td style="text-align: right;">9111433</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">410443080</td> <td></td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">* Idei hozzájárulással 60,000 korona.</p> | Részvénytőke: | | | 1000000-- | Rendos tartalék | 30000-- | | | Rendkívüli tartalék | 8000-- | 38000-- | | Betétek: | | | | Könyvbetétek | 130185374 | | | Folyószámlabetétek | 15286674 | 145472048 | | Folyószámlahitelezők | | 4156457 | | Szerződéses kölosönök | | 260675-- | | Visszleszámitolás | | 730057-- | | Átruházott kölosönök | | 44729842 | | Átmeneti tételek: | | | | Előre bevett kamatok | 2788725 | | | Adóhátralékok | 1246375 | 40801-- | | Vegyések | | | 700-- | Nyereség: | | | | Át hozat 1911. évről | 125154 | | | Folyó évi tiszta nyereség | 8986279 | 9111433 | | | | 410443080 | |
| Pénzkészlet: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pénztárkészlet | 873870 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Osztrák-Magyar Bank giro | 101872 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| M. kir. postatakarékpénztárnál | 64390 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pénztintézeteknél | 6783385 | 7823517 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ertékpapírok: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Allampapírok | 4225-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Záloglevelek | 187113-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pénztintézeti részvények | 10000-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elsőbbségi részvények | 150750-- | 352088-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Váltók: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Jelzálogilag biztosított | 1855000-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kezességi váltók | 47628692 | 283128692 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Jelzálogkölosönök | | 66959842 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Adósok folyószámlán (fedezett) | | 27811058 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kézizálogkölosönök | | 6680111 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Övadékkölosönök | | 31640-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Részvényesek hátraléka | | 213975-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Irodai berendezés. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Intézetnél (leírás után) | 2427068 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Zalogháznál (leírás után) | 531917 | 2958985 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Átmeneti tételek: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Előrefizetett kamatok | 1460280 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| házbér | 475-- | 1507780 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hátralékos kamatok | | 926651 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ertékpapír függő kamat | | 1186830 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Részvényesek hátr. kamata | | 10420-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Vegyések | | 647794 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 410443080 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Részvénytőke: | | | 1000000-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rendos tartalék | 30000-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rendkívüli tartalék | 8000-- | 38000-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Betétek: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Könyvbetétek | 130185374 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Folyószámlabetétek | 15286674 | 145472048 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Folyószámlahitelezők | | 4156457 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Szerződéses kölosönök | | 260675-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Visszleszámitolás | | 730057-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Átruházott kölosönök | | 44729842 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Átmeneti tételek: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Előre bevett kamatok | 2788725 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Adóhátralékok | 1246375 | 40801-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Vegyések | | | 700-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nyereség: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Át hozat 1911. évről | 125154 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Folyó évi tiszta nyereség | 8986279 | 9111433 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 410443080 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

TARTOZIK

Veszteség- és nyereség-számla.

KÖVETEL

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|----------|--|--|--------------|---------|--|--|--------------------|--------|--|--|----------------------|---------|--|--|---------------------------|---------|--|--|----------------------------|--------|--|--|---------------|--------|----------|--|---|---------------|--|--|-------------|---------|--|--|---|--|---------|--|-------------------------------------|--|--------|--|-------------|--|---------|--|-----------------|--|--------|--|-----------------|--|-------|--|------------------|--|--|--|----------------------|--------|--|--|---------------------------|---------|---------|--|--|--|----------|--|--|-----------------|--|--|--|------------|----------|--|--|------------------|---------|--|--|---------------|---------|--|--|----------------|---------|--|--|-----------------|---------|----------|--|---|--|---------|--|-----------------------------|--|--------|--|--|--|----------|--|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">Kamatok:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Betétkamatok</td> <td style="text-align: right;">5887648</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Folyószámlakamatok</td> <td style="text-align: right;">576105</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Visszleszám. kamatok</td> <td style="text-align: right;">7987322</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Átruházott kölosönkamatok</td> <td style="text-align: right;">1876741</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Szerződéses kölosönkamatok</td> <td style="text-align: right;">430771</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lombard kamat</td> <td style="text-align: right;">106788</td> <td style="text-align: right;">16865375</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tisztifizetések, lakbérek és szolgák fizetése,</td> <td>intézetnél és</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>zalogháznál</td> <td style="text-align: right;">3094915</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Üzletköltség intézetnél és zalogháznál</td> <td></td> <td style="text-align: right;">1642828</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Házbér intézeti és zalogházi</td> <td></td> <td style="text-align: right;">5500--</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Adók</td> <td></td> <td style="text-align: right;">2446876</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Leírások</td> <td></td> <td style="text-align: right;">554035</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Vegyések</td> <td></td> <td style="text-align: right;">11808</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Nyereség:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Át hozat 1911. évről</td> <td style="text-align: right;">125154</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Folyó évi tiszta nyereség</td> <td style="text-align: right;">8986279</td> <td style="text-align: right;">9111433</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">33776770</td> <td></td> </tr> </table> | Kamatok: | | | | Betétkamatok | 5887648 | | | Folyószámlakamatok | 576105 | | | Visszleszám. kamatok | 7987322 | | | Átruházott kölosönkamatok | 1876741 | | | Szerződéses kölosönkamatok | 430771 | | | Lombard kamat | 106788 | 16865375 | | Tisztifizetések, lakbérek és szolgák fizetése, | intézetnél és | | | zalogháznál | 3094915 | | | Üzletköltség intézetnél és zalogháznál | | 1642828 | | Házbér intézeti és zalogházi | | 5500-- | | Adók | | 2446876 | | Leírások | | 554035 | | Vegyések | | 11808 | | Nyereség: | | | | Át hozat 1911. évről | 125154 | | | Folyó évi tiszta nyereség | 8986279 | 9111433 | | | | 33776770 | | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">Kamatok:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Váltókamat</td> <td style="text-align: right;">19067455</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Folyószámlakamat</td> <td style="text-align: right;">2561477</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Jelzálogkamat</td> <td style="text-align: right;">3165423</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kézizálogkamat</td> <td style="text-align: right;">1491346</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ertékpapírkamat</td> <td style="text-align: right;">1432484</td> <td style="text-align: right;">27718185</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Jutalékok és különféle berételek</td> <td></td> <td style="text-align: right;">5933431</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Át hozat 1911. évről</td> <td></td> <td style="text-align: right;">125154</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">33776770</td> <td></td> </tr> </table> | Kamatok: | | | | Váltókamat | 19067455 | | | Folyószámlakamat | 2561477 | | | Jelzálogkamat | 3165423 | | | Kézizálogkamat | 1491346 | | | Ertékpapírkamat | 1432484 | 27718185 | | Jutalékok és különféle berételek | | 5933431 | | Át hozat 1911. évről | | 125154 | | | | 33776770 | |
| Kamatok: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Betétkamatok | 5887648 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Folyószámlakamatok | 576105 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Visszleszám. kamatok | 7987322 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Átruházott kölosönkamatok | 1876741 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Szerződéses kölosönkamatok | 430771 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lombard kamat | 106788 | 16865375 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tisztifizetések, lakbérek és szolgák fizetése, | intézetnél és | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| zalogháznál | 3094915 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Üzletköltség intézetnél és zalogháznál | | 1642828 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Házbér intézeti és zalogházi | | 5500-- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Adók | | 2446876 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Leírások | | 554035 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Vegyések | | 11808 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nyereség: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Át hozat 1911. évről | 125154 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Folyó évi tiszta nyereség | 8986279 | 9111433 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 33776770 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kamatok: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Váltókamat | 19067455 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Folyószámlakamat | 2561477 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Jelzálogkamat | 3165423 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kézizálogkamat | 1491346 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ertékpapírkamat | 1432484 | 27718185 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Jutalékok és különféle berételek | | 5933431 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Át hozat 1911. évről | | 125154 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 33776770 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Debreczen, 1912. december hó 31.

Suhajda Béla, vezérigazgató.

IGAZGATÓSÁG:

A könyvvélsért: Terestényi Béla, főkönyvelő.

Dr. Bakonyi Samu, alelnök. Kovács Gyula, elnök. Polgáry Bálint, alelnök.
Dr. Bay András, ifj. Balogh István, Gyórfy István, ifj. Kertész István, Kertész László, Kertész Imre, Medgyaszay Miklós,
Nagy Sándor, Neudert Richard, helyettes igazgató, Pákozdy Sándor, Polgáry József, Udvarhelyi Géza.

FELÜGYELŐBIZOTTSÁG:

Dr. Barnabás Pál, Dr. Justh János, Lévy Gyula, Koszorus Kálmán, Dr. Trocsányi Béla.

Szőlősgazdák

és szőlőtelepítők figyelmébe!

Aki szőlőjét újra akarja telepíteni. Aki szőlőoltványt akar rendelni. Aki gyümölcsfát, rózsafát óhajt ültetni, kérjen oktató diszárjegyzéket az alábbi címre

Transylvania Szőlőtelepítő Vállalat
Maros-Vásárhely, 3
Dr. Geese Dániel-utca 39. szám.

Megnyilt: Péterfia-utca 37. sz. alatt 5-ik üzletünk!

Midőn ezt a nagyérdemű közönség szives tudomására hozzuk, biztosítjuk, hogy megbízásainknak cégünk jó hírnevének megfelelően mindig pontosan és kifogástalanul teszünk eleget. Hőféhér, ontkomény és tükörfényes gallér és kézelő kifogástalan tisztítás, ruha és kelmepestés.

Ágytolltisztítás!

Hrabéczy E. D.

Főüzlet és gyár:
Széchenyi-utca 42. sz.
alatt. Telefon 323. sz.

Szőnyegporolás!

Hrabéczy E. D.

Fióközletek:
Csapó-u. 30, telefon 668.
Hatvan-u. 11, telefon 578.
Miklós-u. 1, telefon 1148.

Gőzmosó, Vegytisztító és Ruhafestő Részvénytársaság.

Felnevő-telap:
Piac-utca 22. sz. alatt.
Glück Ede divatruházában. Telefon 692. sz.

APRÓ HIRDETÉSEK

Levéli tudakozásokra legyem azant fevilagositast, csak a válasza arkozagos belyegyel kell mellékelni. Tudakozásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatalnál mindig közölni kell.

Minden adó egyeztetni be-
tűztem post. beutóval a
sz. Vastagabb be-
= 10000 10 fillér.

Apró hirdetések díja előre
fizetendő. Vidékről apró
hirdetések díja levélje-
gyekben is beérkeztethető.

Levelezés.

Két nővér
megismerkedne idősebb
úri emberrel. Leveleket
"Két nővér" jelígre ké-
rem a lapban jelezni. 703

Szép lélek
jelígre levél van a kiadó-
hivatalban.

O. R. 28.
címen levél van a kiadó-
hivatalban.

Ajánlat.

Kiadó
5 szobás második emeleti
utcai erkélyes lakás leg-
modernebb kényelemmel.
Ertekezni Piac 32. Kiss
Ignácnál. 626

Lóhus
vállalat megnyitotta alko-
holmentes vendéglőjét
Petőfi-tér 6. Ebéd 40 fillér,
vacsora 40. 678

A
Bethlen-utcai 58. számú
háznál modern négy szo-
bás utcai lakás, fürdő-
szobával, május 1-re ki-
adó. Új lakás. 667

Különbejáratu
elegánsan butorozottszo-
ba azonnal kiadó. Kossuth-
utca 43. 658

Borbély
üzletet berendeznek nagy
forgalmu helyen, ügyes
fiatal embernek, csak lak-
bért kell fizetnie. Cím a
kiadóhivatalban. 646

Kiadó
3 szoba, előszoba, fürdő-
szoba, konyha és kama-
rából álló modern udvari
lakás Jókai-utcai 9/a. alatt.
638

Szobák
hónapra butorozottak ol-
csón kiadók minden órá-
ban. Piac-utca 45. 632

Alma
mármárosi hegyi fajok
kézzel szedve 50-70
fillér árban kaphatók
5 kilónként is Szep-
essy fogházfolygye-
lőnél, Verbőcy-u. 1. 452

Király
kávó mégis a legjobb
kivánsra vevő előtt por-
kölve, Debrecen, Dégen-
feld-tér 11. 31

Kiadó
vagy eladó gyártelep tel-
jesen felszerelve modern
gépekkel együtt, asztalos
vagy hason szakmájú
gyártelepnek különösen
alkalmas. — Ertekezhetni
Fa- és ércokoporsógyár,
Homokkert. 36

Kiadó lakások

Péterfia-u. 39. sz. kü-
lön álló épületekben:
4 szoba, előszoba utcai
lakás. 3 szoba, elő-
szoba udvari lakás. 3
szoba, előszoba ke-
resztépiületi lakás, park
udvarban. — Alk. lmas
mellékhelyiségek és jó-
vizű kut. 135

'Meteor'

mozgó színház
Boockaytér 10.
Telefon 9-47.

Ma Csütörtökön

a következő fényes mű-
sor kerül bemutatásra
— London, látványos,
term. felvétel. Az ön-
gyilkosjelölt, humoros.
A négy aglegény, hu-
moros. A sánta koldus
dráma, 1 felvonásban.
A szerencsés Ducí bá-
csi, vígjáték 1 felvo-
násban. A bűnös sze-
relem áldozatai —
megrendítő társadalmi
dráma 3 felvonásban.
Ma d. u. 2 órától gyer-
mekelőadás. Szomba-
ton új műsor, bemu-
tatásra kerül **A kém-
nő naplója**. 3 felvo-
násban. 85

Öt szobás
utcai lakás Szentanna 29.
májusra kiadó. Ertekez-
hetni Donogán és Somossy
cégnél. 30

Ha
jó élesztővel süt, jó ke-
nyeret kap, kérjen min-
den üzletben „Viktoria”
élesztőt, mert ez elismert
kitűnő pék élesztő. Fő-
lerakat Király fűszer üz-
letében, Degenfeld-tér 11.
Telefon 286. Minden cso-
magot házhoz szállít. 29

Festékes
hordók igen olcsón kap-
hatók. Ertekezhetni a ki-
adóhivatalban. b

Gyengébb
gimnaziumi tanuló okta-
tását elvállalja felsőbb
gimnaziumi tanuló. Cím a
kiadóhivatalba. b

Házi
ebéd koszt olcsó és iz-
letes bentékezésre kap-
ható. Cím a kiadóhiva-
tálban.

Vendéglősök
és hentesek figyelmébe
ajánlja Lindenfeld J. Jenő
fűszernagykereskedő va-
lódí szegedi édes nemes
és rózsas paprika különle-
gességeit, valamint saját
örlési fűszer nagyraktá-
rát. Nagyobb vételnél ár-
endekményt nyújtok. 27

Kiadó
Főterhez pár percre, re,
Vénkert, Hortobágy-ut 13.
alatt modern új házban 3
szobás és 1 szobás laká-
sok minden tartozékaival
jutányosan. Jó víz, vil-
lanyvilágítás, — villamos
megállóhoz közel, április,
esetleg május 1-re. 609

Atlas
borotválkozó krém. Az
eddig létezők között a
legjobb. Főraktár a Sere-
kefegyár városi üzletében.
689

Tompa Mihály-u.
8 számú ház, mely áll 4
szoba, fürdőszoba és mo-
dern mellékhelyiségekből
májusra kiadó vagy eladó
625

Két
szobás udvari üzlethelyi-
ség kiadó, Piac-utca 42.
37

Kiadó
májusra 4 szoba, elő-
szoba mellékhelyiségek-
kel. Jó víz. Nyomató-utca
10. 704

Fiatal
szorgalmas fiu irodába
ajánkozik szerény díja-
zásért. Cím a kiadóban.
E17

Kiadó
májusra kényelmes négy
szobás lakás. Nemzetőr-
utca 3. 697

Kiadó
májusra 3 szobás lakás
villanyvilágítással. Nem-
zetőr-utca 3. 698

Kiadó
február 15-re egy szoba,
konyha. Nemzetőr-utca 3.
699

Modern
utcai 3 szobás lakás elő-
és fürdőszoba villanyvilá-
gítással, angol closett stb.
május 1-re kiadó. Had-
házi-utca 5. Ugyanott egy
szoba, konyha, kamra vil-
lanyvilágítással. 709

Különbejáratu
elegánsan butorozottszo-
ba azonnal, egy és három
szobás modern lakás má-
jus elsejére kiadó. Egy
jó féderes kocsit eladó. —
Vörösmarty-utca 24. 701

Kereslet.

Figyelem!
Ha apró hirdetést akar
feladni, ezentul a Kos-
suth-utca 3. szám alá vi-
gye, mert már ott van a
Debreceni Újság kiadó-
hivatala. Az új helyiség
a jelzett szám alatt az
első emeleten van.

Házvezetőnél
gazdasszonyi állást keres,
esetleg gyermekek mellé,
cukrázdába felszolgálónő,
vendégségekben, jurok-
ban, háznál kisegítőnő,
jól főző, gazdaságot s
minden foglalkozást értő,
németül is beszélő intel-
ligens, sokoldalú özvegy.
R. L. Ispotály-utca 17. sz.
udvarban. 674

Kereskedelmit
végzett fiatalember meg-
felelő irodai alkalmazást
keres. Cím a kiadóban.
694

Segédet
keres Király fűszertüzlete.
Degenfeld-tér 11. 706

Kissasszonyt
ügyvédi irodába keresek.
Cím kiadóban. E16

Pénztárnoknő
ki a könyvelésben is jár-
tas azonnal felvétetik Be-
nyáts Emilnél. 710

Tanuló
ellátás és lakással főlvé-
tetik Király fűszertüzleté-
ben, Degenfeld-tér. 707

Kereskedelmit
jelesen végzett fiatalem-
ber irodai alkalmazást ke-
res. Cím a kiadóban. 695

Gyakorlott
fűzővarrónő azonnal fel-
vétetik Schön Sándornál,
Piac-u. 14. E18

Eladás.

Aosádi
utfél Kecskés tanyába 5
öl gömbölyű akácfa eladó.
Ertekezni ott. 666

Fűszeráru
berendezés, kirakat és
ajtórollók eladók. Boos-
kaytér 1 sz. 35

Eladó
gázmotor, illetve szí-
vógázmotor 16 lóerős,
— világhírű „Hille”
gyártmány, kitűnő ál-
lapotban üzemaugyob-
bitás miatt azonnal
eladó. A gép üzemben
is megtekinthető. Épi-
tőipari és Lemezáru-
gyár E. T. Külső-vá-
rarter 16-17. 34

Eladó
ház, konyhakertésznek
alkalmas föld, gyümöl-
csös. Köntöskert, Szabolcs
utca 28. szám alatt érte-
kezni. 696

Eladó
Magyar, 4 6 lóerős gép
felszerelve 5200 korona
kedvező feltétellel. Veres
Dániel, Hajdudorog. b

Gazdálkodónak
üzletek céljaira alkalmas
nagy telkű ház Csapó-
utcai piacon 47. eladó. 708

Jóforgalmu
hentesüzlet betegség miatt
azonnal eladó, berendezés
törlesztésre is megvehető
minden elfogadható áron.
Cím kiadóhivatalban. 700

Eladók
rollós ajtók, ablakok, bolt
berendezések, teljesen új
lakatos számszámok gé-
pekkel. Széchenyi-utca 50
sz. 705

Kiadó

5500 négyszögöles beltelek

a Széchenyi-kert végén, szem-
ben a tisztviselő teleppel. Gaz-
dasági épületek. — Raktárnak,
ipartelepnek, — kertgazdaságra
egyaránt alkalmas.

Bővebbet Dr. Ferenczy kir.
alügyésznél. 76



A Nagy Lajos adásvételeket hirdető
irodája, mely most a Csapó-u. 34. szám
alatt van tudomására hozza a házat
venni akaró közönségnek, hogy a
kollégiumhoz alig egy hajítás-
nyira levő Görbe-utca 7. számú ház
osztokodás miatt most végtelen
olcsóért megkapható! 73

Ha modern jó villamos berendezést akar, rendelje meg a Földvári

Deb. Első Elektrotechnikai vállalatánál
Piac-utcai barak.
.. Telefon szám 168. ..

Villamoscsillároknak nagy rak-
tár, oxidált és ezüst szinek-
ben. Legjobb minőségű valódi
Wolframgöök napi áron. —
Villamhárítók, villamos cse-
ngők, magán telefonok beren-
dezése, kipróbálása évi jókar-
bentartása jutányosan. Vidéki
megrendelések gyorsan in-
téztenek. :-

Telefon : Üzleti 168. sz.
Gyári 816. sz.